

ACUERDO DE USO Y LICENCIA DE SOFTWARE



Versión 1.0

PREÁMBULO

Los presentes Términos y Condiciones de Uso (en adelante, los "Términos") regulan el acceso, descarga, instalación y utilización de la aplicación informática AeroApp Navigation (en adelante, la "Aplicación"), así como de todos los servicios, funciones, contenidos, bases de datos y herramientas que forman parte de ella o que se encuentren vinculados a su funcionamiento.

La Aplicación constituye un software de asistencia para la planificación de vuelos destinado principalmente a pilotos de aviación general, deportiva, experimental y demás usuarios autorizados, proporcionando herramientas de cálculo, planificación, organización e información aeronáutica con fines exclusivamente auxiliares.

La utilización de AeroApp Navigation implica la lectura, comprensión y aceptación plena de los presentes Términos. Si el usuario no estuviera de acuerdo con cualquiera de sus disposiciones, deberá abstenerse de descargar, instalar, acceder o utilizar la Aplicación.

El acceso o utilización de la Aplicación no genera relación laboral, societaria, de representación, mandato, agencia ni asociación alguna entre el titular de AeroApp Navigation y el usuario.

Estos Términos constituyen un acuerdo legalmente vinculante entre el titular de la Aplicación y cada usuario que acceda a ella.

CLÁUSULA PRELIMINAR

Alcance del Acuerdo

El presente Acuerdo de Uso y Licencia de Software (en adelante, el "Acuerdo") constituye un contrato legalmente vinculante celebrado entre AeroApp Software, titular de todos los derechos de propiedad intelectual, explotación, comercialización y licenciamiento de la aplicación AeroApp Navigation (en adelante, el "Titular"), y toda persona que descargue, instale, registre, acceda o utilice la Aplicación (en adelante, el "Usuario").

Este Acuerdo regula el acceso y utilización de AeroApp Navigation, estableciendo los derechos y obligaciones de las partes, las condiciones de uso de la licencia otorgada, las limitaciones técnicas y jurídicas de la Aplicación, así como el alcance de la responsabilidad del Titular y del Usuario.

El presente Acuerdo forma parte integrante del marco contractual de AeroApp Navigation y deberá interpretarse conjuntamente con los siguientes documentos, los cuales se considerarán incorporados por referencia:

- a) Política de Privacidad y Protección de Datos Personales.
- b) Aviso Legal.
- c) Manual del Usuario.
- d) Política de Suscripciones, cuando resulte aplicable.
- e) Política de Reembolsos, cuando corresponda.
- e) Cualquier otra política, aviso legal o documento publicado oficialmente por el Titular y expresamente identificado como integrante del presente Acuerdo.

En caso de contradicción entre los documentos antes mencionados, prevalecerá el presente Acuerdo, salvo disposición expresa en contrario.

CAPÍTULO I

Disposiciones Generales

Artículo 1 — Objeto

El presente Acuerdo tiene por objeto regular las condiciones bajo las cuales el Titular concede al Usuario una licencia limitada para utilizar AeroApp Navigation, así como establecer los derechos, obligaciones, limitaciones y responsabilidades derivados del uso de la Aplicación.

La Aplicación constituye una herramienta informática de asistencia destinada a facilitar la planificación de vuelos, la realización de cálculos aeronáuticos y otras funciones auxiliares relacionadas con la navegación aérea, sin sustituir en ningún caso la documentación oficial ni los sistemas de navegación certificados exigidos por la normativa aeronáutica aplicable.

Artículo 2 — Ámbito de aplicación

Las disposiciones del presente Acuerdo serán aplicables a toda utilización de AeroApp Navigation, cualquiera sea:

- la plataforma desde la cual se acceda;
- el dispositivo utilizado;
- la versión instalada;
- el país desde el cual se utilice la Aplicación;
- la modalidad de uso, gratuita o de pago.

El Usuario reconoce que el uso de la Aplicación podrá encontrarse sujeto, además, a la legislación vigente del Estado en el cual desarrolle operaciones aeronáuticas.

Artículo 3 — Aceptación del Acuerdo

La descarga, instalación, registro de una cuenta, acceso o utilización de AeroApp Navigation implicará la aceptación expresa, libre e informada del presente Acuerdo.

El Usuario declara haber leído íntegramente este documento, comprender su alcance jurídico y aceptar todas sus cláusulas sin reservas.

Si el Usuario no estuviera de acuerdo con cualquiera de las disposiciones aquí establecidas, deberá abstenerse de instalar, acceder o utilizar la Aplicación.

La aceptación realizada por medios electrónicos producirá los mismos efectos jurídicos que la celebración de un contrato por escrito, conforme a la legislación aplicable.

Artículo 4 — Modificaciones

El Titular podrá modificar el presente Acuerdo cuando ello resulte razonablemente necesario para:

- a) incorporar nuevas funcionalidades;
- b) adaptar la Aplicación a cambios tecnológicos;
- c) cumplir nuevas disposiciones legales o reglamentarias;
- d) mejorar la seguridad informática;
- e) proteger los derechos del Titular o de terceros;
- f) incorporar nuevas modalidades comerciales o servicios.

Cuando las modificaciones afecten sustancialmente los derechos u obligaciones del Usuario, éste será notificado mediante la propia Aplicación, correo electrónico u otro medio idóneo.

La continuidad en el uso de AeroApp Navigation con posterioridad a la entrada en vigencia de dichas modificaciones constituirá aceptación de las mismas, salvo que la legislación aplicable exija un consentimiento expreso.

Artículo 5 — Definiciones

A los efectos del presente Acuerdo, los términos definidos con mayúscula inicial tendrán el significado que aquí se les asigna, ya sean utilizados en singular o plural.

Aplicación: el software AeroApp Navigation, incluyendo todas sus versiones, módulos, actualizaciones, servicios, interfaces y funcionalidades.

Titular: AeroApp Software o la persona física o jurídica que adquiriera legítimamente la titularidad de los derechos sobre AeroApp Navigation.

Usuario: toda persona que descargue, instale, registre una cuenta o utilice la Aplicación.

Cuenta: el perfil individual creado mediante correo electrónico y contraseña para acceder a los servicios de la Aplicación.

Servicios: todas las funciones, herramientas y prestaciones ofrecidas por AeroApp Navigation.

Información Aeronáutica: cualquier dato relacionado con navegación aérea, aeródromos, espacios aéreos, radioayudas, meteorología, cartas aeronáuticas, NOTAM, procedimientos, frecuencias, cálculos, planificación y demás información vinculada con la operación aérea.

Fuentes Oficiales: organismos aeronáuticos, servicios de información aeronáutica, proveedores meteorológicos oficiales y cualquier otra autoridad competente autorizada para emitir información aeronáutica.

Versión Gratuita: modalidad de uso sin cargo económico, con funcionalidades determinadas por el Titular.

Versión PRO: modalidad de uso sujeta al pago de una suscripción o licencia que habilita funciones adicionales respecto de la Versión Gratuita.

Actualización: toda modificación, mejora, corrección, ampliación o nueva versión de la Aplicación.

Dispositivo Compatible: teléfono móvil, tableta u otro equipo que reúna los requisitos técnicos establecidos para ejecutar AeroApp Navigation.

Artículo 6 — Principios Rectores

AeroApp Navigation ha sido desarrollada sobre la base de los siguientes principios fundamentales:

La seguridad operacional constituye el objetivo prioritario de la Aplicación.

AeroApp Navigation es exclusivamente una herramienta de asistencia para la planificación y apoyo a la navegación, y no un sistema certificado de navegación aérea.

Ninguna funcionalidad de la Aplicación sustituye el criterio profesional, la experiencia, el entrenamiento ni la responsabilidad del piloto al mando.

La información utilizada para la preparación y ejecución de un vuelo deberá ser siempre verificada mediante las fuentes oficiales correspondientes.

El Usuario conserva en todo momento la responsabilidad exclusiva sobre la planificación, preparación, ejecución y conducción segura del vuelo.

El desarrollo de AeroApp Navigation persigue contribuir a mejorar la planificación y la conciencia situacional del piloto, promoviendo buenas prácticas aeronáuticas y fomentando el

uso responsable de la tecnología como herramienta de apoyo, nunca como sustituto de la capacitación, del juicio aeronáutico ni del cumplimiento de la normativa vigente.

CAPÍTULO II

LICENCIA DE USO DEL SOFTWARE

Artículo 7 – Otorgamiento de la Licencia

Sujeto al cumplimiento del presente Acuerdo, el Titular concede al Usuario una licencia de uso personal, limitada, revocable, no exclusiva, intransferible y no sublicenciable para instalar y utilizar AeroApp Navigation exclusivamente en dispositivos compatibles de su propiedad o legítimamente autorizados para su uso.

La licencia otorgada confiere únicamente el derecho de utilizar la Aplicación conforme a las condiciones establecidas en este Acuerdo y no implica, en ningún caso, la transferencia de la propiedad del software ni de ninguno de los derechos de propiedad intelectual asociados.

El alcance de la licencia podrá variar según la modalidad de uso vigente, incluyendo, entre otras, la Versión Gratuita, la Versión PRO o cualquier otra modalidad que el Titular incorpore en el futuro.

Artículo 8 – Naturaleza de la Licencia

La licencia otorgada al Usuario constituye un permiso de uso y no una compraventa, cesión o transferencia de derechos sobre la Aplicación.

Todos los derechos que no sean expresamente concedidos al Usuario permanecerán reservados al Titular.

La utilización de AeroApp Navigation no otorga al Usuario derecho alguno sobre el código fuente, la arquitectura del software, los algoritmos, los diseños, las bases de datos, la documentación técnica, las interfaces gráficas, la marca, los nombres comerciales, los logotipos ni sobre cualquier otro elemento protegido por la legislación aplicable en materia de propiedad intelectual.

Artículo 9 – Alcance de la Licencia

Mientras la licencia permanezca vigente, el Usuario podrá:

- a) instalar la Aplicación en dispositivos compatibles;
- b) utilizar las funcionalidades habilitadas para la modalidad contratada;
- c) crear y administrar su Cuenta personal;
- d) generar, almacenar y consultar información vinculada con la planificación de vuelos;

e) recibir actualizaciones, cuando el Titular así lo disponga.

Toda utilización deberá realizarse conforme a la legislación vigente, a la normativa aeronáutica aplicable y a las disposiciones del presente Acuerdo.

Artículo 10 – Restricciones de Uso

Salvo autorización previa y expresa otorgada por escrito por el Titular, el Usuario se obliga a no:

- a) copiar, reproducir, distribuir o comercializar la Aplicación o cualquiera de sus componentes;
- b) modificar, adaptar, traducir o crear obras derivadas de la Aplicación;
- c) descompilar, desensamblar, realizar ingeniería inversa o intentar obtener el código fuente del software;
- d) eliminar, alterar u ocultar avisos de propiedad intelectual, marcas, logotipos o identificaciones incorporadas en la Aplicación;
- e) utilizar la Aplicación con fines ilícitos o contrarios a la normativa aeronáutica vigente;
- f) utilizar herramientas automatizadas destinadas a extraer, copiar o reutilizar información contenida en la Aplicación;
- g) eludir medidas técnicas de seguridad implementadas por el Titular;
- h) utilizar la Aplicación para desarrollar productos o servicios que reproduzcan sustancialmente su funcionamiento, arquitectura o lógica operativa.

La presente enumeración es meramente enunciativa y no limita otras conductas que puedan constituir una violación de los derechos del Titular.

Artículo 11 – Reserva de Derechos

Todos los derechos de propiedad intelectual e industrial relativos a AeroApp Navigation pertenecen exclusivamente al Titular o a sus respectivos licenciantes.

Ello comprende, entre otros:

- el código fuente y código objeto;
- la arquitectura del software;
- los algoritmos de cálculo;
- la lógica de navegación;
- los modelos matemáticos utilizados;
- las bases de datos;
- el diseño de la interfaz de usuario;

los elementos gráficos;
las ilustraciones;
los textos;
la documentación;
los manuales;
los nombres comerciales;
las marcas;
los logotipos;
los desarrollos futuros;
las actualizaciones;
las mejoras;
cualquier otro elemento protegido por la legislación vigente.

La ausencia de una referencia expresa a determinado derecho no implicará renuncia, cesión ni limitación alguna de los derechos del Titular.

Artículo 12 – Actualizaciones y Evolución del Software

El Titular podrá desarrollar nuevas versiones, incorporar funcionalidades, corregir errores, modificar procesos internos, optimizar algoritmos o actualizar la Aplicación cuando lo considere conveniente.

Salvo disposición expresa en contrario, dichas modificaciones formarán parte integrante de la licencia concedida al Usuario.

El Titular no garantiza que todas las funcionalidades permanezcan inalteradas durante toda la vida útil de la Aplicación, pudiendo modificar, reemplazar o discontinuar determinadas características cuando existan razones técnicas, legales, comerciales o de seguridad que así lo justifiquen.

Artículo 13 – Licencia sobre Opiniones y Sugerencias

Las sugerencias, recomendaciones, comentarios, propuestas de mejora o reportes de errores que el Usuario comunique voluntariamente al Titular podrán ser utilizados para el desarrollo, mantenimiento o mejora de AeroApp Navigation sin que ello genere derecho a compensación económica, reconocimiento de autoría, participación en beneficios ni obligación de implementación.

El Titular conservará la plena libertad para incorporar, adaptar, modificar o descartar dichas contribuciones, sin perjuicio del reconocimiento y agradecimiento que, de manera voluntaria, decida efectuar.

Artículo 14 – Terminación de la Licencia

La licencia concedida mediante el presente Acuerdo permanecerá vigente mientras el Usuario cumpla las condiciones aquí establecidas.

El incumplimiento grave o reiterado de cualquiera de las obligaciones asumidas facultará al Titular a suspender o revocar la licencia, bloquear el acceso a la Aplicación o cancelar la Cuenta del Usuario, sin perjuicio de las acciones legales que pudieran corresponder.

La terminación de la licencia no afectará aquellos derechos y obligaciones que, por su naturaleza, deban subsistir con posterioridad a dicha terminación, incluyendo las disposiciones relativas a propiedad intelectual, limitación de responsabilidad, confidencialidad y resolución de controversias.

CAPÍTULO III

CUENTA DE USUARIO, IDENTIDAD DIGITAL Y SEGURIDAD DE ACCESO

Artículo 15 – Creación de la Cuenta de Usuario

Para acceder a determinadas funcionalidades de AeroApp Navigation será necesario crear una Cuenta de Usuario mediante el procedimiento de registro establecido por el Titular.

La creación de la Cuenta dará origen a una Identidad Digital única dentro del ecosistema AeroApp, asociada al Usuario y destinada a administrar el acceso a los servicios, configuraciones, información y demás funcionalidades disponibles.

El registro requerirá, como mínimo, una dirección de correo electrónico válida y la creación de una contraseña segura. El Titular podrá incorporar, en el futuro, mecanismos adicionales de autenticación o verificación de identidad cuando ello resulte conveniente para mejorar la seguridad de la Aplicación.

Artículo 16 – Naturaleza Personal de la Cuenta

La Cuenta de Usuario es personal, individual e intransferible.

El Usuario no podrá venderla, cederla, alquilarla, compartirla ni permitir que terceros accedan a ella mediante sus Credenciales de Acceso.

Toda actividad realizada desde una Cuenta será considerada realizada por el Usuario titular de la misma, salvo prueba fehaciente en contrario.

Artículo 17 – Exactitud de la Información

El Usuario declara que la información proporcionada durante el registro es verdadera, completa y actualizada.

Asimismo, se compromete a mantener actualizados los datos de su Cuenta cuando ello resulte necesario para el correcto funcionamiento de la Aplicación.

El suministro de información falsa, incompleta o deliberadamente inexacta podrá dar lugar a la suspensión o cancelación de la Cuenta.

Artículo 18 – Credenciales de Acceso

El Usuario será el único responsable de la confidencialidad de sus Credenciales de Acceso.

Deberá adoptar todas las medidas razonables para evitar el acceso no autorizado a su Cuenta, incluyendo la utilización de contraseñas robustas y la protección del dispositivo desde el cual acceda a la Aplicación.

El Titular recomienda no compartir las Credenciales de Acceso con terceros bajo ninguna circunstancia.

Artículo 19 – Seguridad de la Cuenta

El Usuario deberá notificar al Titular, sin demora indebida, cualquier pérdida, robo, acceso no autorizado, sospecha de compromiso de seguridad o uso indebido de su Cuenta.

El Titular podrá adoptar las medidas técnicas que considere necesarias para preservar la integridad del sistema, incluyendo el bloqueo preventivo de la Cuenta, la invalidación de sesiones activas, el restablecimiento de credenciales o la solicitud de mecanismos adicionales de verificación de identidad.

Artículo 20 – Identidad Digital

La Identidad Digital constituye el vínculo técnico y jurídico entre el Usuario y los servicios prestados por AeroApp Navigation.

A través de ella podrán asociarse, entre otros:

configuraciones personales;

preferencias de uso;

aeronaves registradas;

planes de vuelo;

rutas;

información almacenada por el Usuario;
suscripciones;
licencias;
respaldos;
historial de utilización;
demás servicios que el Titular incorpore en futuras versiones.

La incorporación de nuevas funcionalidades no modificará la naturaleza jurídica de la Identidad Digital establecida en el presente Acuerdo.

Artículo 21 – Disponibilidad de la Cuenta

El Titular realizará esfuerzos razonables para mantener disponible el acceso a las Cuentas de Usuario.

No obstante, podrán producirse interrupciones temporales por mantenimiento, actualización de infraestructura, incidentes de seguridad, fallas de comunicaciones, eventos de fuerza mayor o cualquier otra circunstancia técnicamente justificada.

Tales interrupciones no constituirán incumplimiento contractual ni generarán derecho a indemnización, salvo disposición legal imperativa en contrario.

Artículo 22 – Suspensión y Cancelación de la Cuenta

El Titular podrá suspender temporalmente o cancelar definitivamente una Cuenta cuando existan motivos razonables para considerar que:

- a) se ha incumplido el presente Acuerdo;
- b) la Cuenta es utilizada de manera fraudulenta;
- c) existe riesgo para la seguridad de la Aplicación;
- d) se intenta vulnerar mecanismos de protección tecnológica;
- e) se realizan actividades ilícitas;
- f) una autoridad competente así lo requiera;
- g) resulte necesario para preservar la estabilidad, integridad o seguridad del servicio.

Cuando las circunstancias lo permitan, el Titular procurará informar previamente al Usuario sobre la medida adoptada.

Artículo 23 – Eliminación de la Cuenta

El Usuario podrá solicitar la eliminación de su Cuenta conforme al procedimiento establecido por el Titular.

La eliminación de la Cuenta implicará la cancelación de la licencia de uso y el tratamiento de los datos personales conforme a la Política de Privacidad.

Determinada información podrá conservarse durante el tiempo estrictamente necesario para cumplir obligaciones legales, resolver controversias, prevenir fraudes, ejercer derechos o proteger intereses legítimos del Titular, en los términos permitidos por la legislación aplicable.

Artículo 24 – Evolución del Ecosistema AeroApp

El Usuario reconoce que AeroApp Navigation constituye un software en permanente evolución.

En consecuencia, la Cuenta de Usuario y la Identidad Digital podrán incorporar nuevos servicios, funcionalidades, mecanismos de autenticación o herramientas tecnológicas que amplíen las prestaciones originalmente disponibles, sin que ello altere la naturaleza jurídica del presente Acuerdo.

Toda nueva funcionalidad quedará sujeta a las disposiciones del presente documento, salvo que el Titular publique condiciones particulares para determinados servicios.

CAPÍTULO IV

USO OPERACIONAL DE AEROAPP NAVIGATION

Principio General de Decisión Operacional

AeroApp Navigation ha sido desarrollada como una herramienta tecnológica de asistencia destinada a facilitar la planificación y preparación de vuelos mediante la organización de información, la automatización de cálculos aeronáuticos y la presentación de datos de utilidad para el Usuario.

Ninguna funcionalidad, cálculo, representación gráfica, alerta, estimación, sugerencia o información suministrada por la Aplicación constituye una autorización, instrucción, aprobación o decisión operacional.

La planificación, preparación, inicio, continuación, modificación, desvío o finalización de un vuelo constituyen decisiones que corresponden exclusivamente al piloto al mando, quien deberá adoptarlas considerando la información oficial vigente, las condiciones meteorológicas y operacionales reales, las limitaciones de la aeronave, la normativa aplicable y su propio juicio profesional.

El presente principio constituye uno de los fundamentos esenciales del presente Acuerdo y deberá utilizarse como criterio interpretativo para todas las disposiciones relativas al uso operacional de AeroApp Navigation.

Artículo 25 – Finalidad Operacional de la Aplicación

AeroApp Navigation es una herramienta informática diseñada para asistir al Usuario en tareas relacionadas con la planificación, preparación y apoyo a la navegación aérea.

La Aplicación tiene por finalidad facilitar el acceso organizado a información aeronáutica, automatizar cálculos, asistir en la confección de navegaciones y contribuir a mejorar la conciencia situacional del Usuario durante las distintas etapas de preparación y ejecución del vuelo.

La Aplicación no constituye un sistema certificado de navegación aérea, un equipo de a bordo aprobado por autoridad aeronáutica competente ni un sustituto de la documentación oficial exigida para la operación de aeronaves.

Artículo 26 – Conciencia Situacional Digital

AeroApp Navigation procura fortalecer la conciencia situacional del Usuario mediante la integración y presentación ordenada de información relevante para la planificación del vuelo.

A los efectos del presente Acuerdo, se entiende por Conciencia Situacional Digital la capacidad del Usuario para interpretar de manera crítica la información suministrada por la Aplicación conjuntamente con la documentación aeronáutica oficial, las condiciones reales de operación y su propio criterio profesional.

La información proporcionada por la Aplicación deberá considerarse un elemento adicional de apoyo para la toma de decisiones, sin sustituir el análisis personal del Usuario ni la información emitida por las autoridades competentes.

Artículo 27 – Información Aeronáutica

La Aplicación podrá poner a disposición del Usuario información aeronáutica obtenida de distintas fuentes, procesada mediante herramientas informáticas desarrolladas por el Titular.

El Titular procurará adoptar medidas razonables para mantener dicha información actualizada y presentada de manera clara; sin embargo, no garantiza que toda la información disponible sea completa, exacta, continua o libre de errores en todo momento.

El Usuario reconoce que la información aeronáutica se encuentra sujeta a modificaciones permanentes y que únicamente las publicaciones emitidas por las autoridades competentes poseen carácter oficial.

En consecuencia, antes de toda operación aérea el Usuario deberá verificar la vigencia y exactitud de la información mediante las fuentes oficiales correspondientes.

Artículo 28 – Utilización durante la Planificación del Vuelo

La Aplicación podrá ser utilizada como herramienta de apoyo para la planificación de vuelos, incluyendo la realización de cálculos, organización de rutas, estimaciones de navegación y demás funciones compatibles con su finalidad.

El Usuario deberá verificar la razonabilidad de todos los resultados obtenidos antes de utilizarlos para la preparación de un vuelo.

La utilización de cálculos automáticos no exime al Usuario de efectuar las verificaciones que resulten razonablemente necesarias conforme a las buenas prácticas aeronáuticas.

Artículo 29 – Utilización durante la Ejecución del Vuelo

Cuando la Aplicación sea utilizada durante la ejecución de un vuelo, el Usuario reconoce que toda información presentada deberá ser interpretada como asistencia complementaria y nunca como única referencia para la conducción de la aeronave.

En ningún caso la Aplicación reemplaza los instrumentos de vuelo certificados, la documentación obligatoria, las publicaciones oficiales, los procedimientos operacionales, las comunicaciones aeronáuticas ni los sistemas de navegación aprobados para la operación correspondiente.

La utilización de AeroApp Navigation durante el vuelo deberá realizarse de manera compatible con la seguridad operacional y sin generar distracciones que puedan afectar la conducción segura de la aeronave.

Artículo 30 – Limitaciones Técnicas

El Usuario reconoce que el funcionamiento de la Aplicación depende, entre otros factores, del correcto funcionamiento del dispositivo utilizado, de los sensores disponibles, de los servicios de posicionamiento satelital, de la conectividad, de los sistemas operativos, de proveedores externos de datos y de otros elementos ajenos al control del Titular.

En consecuencia, podrán producirse interrupciones, demoras, errores de cálculo, pérdida de información, imprecisiones de posicionamiento o cualquier otra limitación inherente a la tecnología utilizada.

El Usuario deberá considerar dichas limitaciones durante toda utilización operacional de la Aplicación.

Artículo 31 – Dependencia Tecnológica

El Usuario se compromete a no generar dependencia exclusiva de la Aplicación para la planificación o ejecución de operaciones aéreas.

Toda información proporcionada por AeroApp Navigation deberá ser contrastada con otras fuentes disponibles cuando ello resulte razonablemente necesario para preservar la seguridad operacional.

La indisponibilidad temporal de la Aplicación no constituirá justificación para omitir procedimientos, verificaciones o documentación exigidos por la normativa aeronáutica vigente.

Artículo 32 – Servicios e Información de Terceros

Determinadas funcionalidades podrán incorporar información proveniente de terceros, incluyendo servicios meteorológicos, cartográficos, bases de datos aeronáuticas, sistemas de posicionamiento satelital u otros proveedores especializados.

El Titular no controla la generación de dicha información ni garantiza su disponibilidad permanente, continuidad, exactitud o actualización.

La utilización de información suministrada por terceros se realizará bajo las condiciones establecidas por los respectivos proveedores, cuando resulten aplicables.

Artículo 33 – Actualización de Datos

El Usuario reconoce que la actualización periódica de la información disponible constituye un requisito esencial para la utilización responsable de la Aplicación.

Siempre que existan actualizaciones disponibles, el Usuario deberá instalarlas antes de utilizar la Aplicación con fines operacionales.

La utilización deliberada de información desactualizada será de exclusiva responsabilidad del Usuario.

Artículo 34 – Responsabilidad del Usuario Operacional

El Usuario asume la responsabilidad exclusiva por toda decisión relacionada con la planificación, preparación, ejecución y conducción de un vuelo.

En particular, será responsable de verificar:

- a) la documentación aeronáutica oficial;
- b) los NOTAM aplicables;
- c) la información meteorológica vigente;
- d) las limitaciones de la aeronave;
- e) el cumplimiento de la normativa aeronáutica correspondiente;
- f) cualquier otra información necesaria para la realización segura de la operación.

La utilización de AeroApp Navigation no modifica ni limita las responsabilidades que la legislación aeronáutica atribuye al piloto al mando o a cualquier otro integrante de la operación aérea.

Artículo 35 – Buenas Prácticas Aeronáuticas

El Titular promueve el uso responsable de la tecnología como complemento de la capacitación, la experiencia y el criterio profesional del Usuario.

Toda utilización de AeroApp Navigation deberá realizarse respetando las buenas prácticas aeronáuticas, los principios de seguridad operacional, la normativa vigente y las recomendaciones emitidas por las autoridades competentes.

El Usuario reconoce que el cumplimiento de dichos principios constituye un elemento esencial para la utilización adecuada de la Aplicación y para el logro de los objetivos de seguridad perseguidos por AeroApp Navigation.

CAPÍTULO V

RÉGIMEN DE RESPONSABILIDAD Y LIMITACIONES DEL SERVICIO

Artículo 36 — Naturaleza de la Aplicación

AeroApp Navigation es una aplicación informática de asistencia destinada a facilitar la planificación de vuelos, la organización de información aeronáutica y la realización de cálculos técnicos relacionados con la navegación aérea.

La Aplicación ha sido concebida como una herramienta de apoyo a la toma de decisiones y no como un sistema certificado de navegación, un sustituto de la documentación aeronáutica oficial ni un reemplazo de los equipos exigidos para la operación de aeronaves conforme a la normativa vigente.

Su utilización deberá entenderse siempre como complementaria al conocimiento técnico, la experiencia y el criterio profesional del Usuario Operacional y, cuando corresponda, del Piloto al Mando.

Artículo 37 — Responsabilidad del Piloto al Mando

Cuando AeroApp Navigation sea utilizada en relación con una operación aérea, el Piloto al Mando conservará íntegramente las responsabilidades que le atribuyan la legislación aeronáutica aplicable y las normas operacionales vigentes.

En consecuencia, será responsabilidad exclusiva del Piloto al Mando, entre otras obligaciones:

- a) verificar la documentación aeronáutica oficial aplicable;
- b) analizar la información meteorológica vigente;

- c) comprobar la existencia de NOTAM y demás avisos operacionales;
- d) evaluar la aeronavegabilidad de la aeronave;
- e) determinar la viabilidad y seguridad de la operación;
- f) adoptar todas las decisiones operacionales necesarias antes y durante el vuelo.

Ninguna funcionalidad de AeroApp Navigation modifica, limita, delega o sustituye dichas responsabilidades.

Artículo 38 — Información Aeronáutica

El Titular procura que la información suministrada por la Aplicación resulte técnicamente consistente y razonablemente actualizada.

No obstante, el Usuario reconoce que la información aeronáutica puede modificarse en cualquier momento por decisión de las autoridades competentes, por lo que ninguna información presentada por la Aplicación deberá considerarse definitiva si no ha sido previamente contrastada con las publicaciones oficiales correspondientes.

En caso de discrepancia, prevalecerá siempre la información emitida por la autoridad aeronáutica competente.

Artículo 39 — Disponibilidad del Servicio

El Titular realizará esfuerzos razonables para mantener la disponibilidad y correcto funcionamiento de la Aplicación.

Sin perjuicio de ello, podrán producirse interrupciones, mantenimientos programados, actualizaciones, fallas técnicas, indisponibilidad de servicios de terceros, problemas de conectividad, errores de software o circunstancias de fuerza mayor que afecten temporalmente la prestación del servicio.

Salvo disposición legal imperativa en contrario, tales circunstancias no generarán responsabilidad del Titular cuando hayan sido ajenas a su control razonable.

Artículo 40 — Limitaciones Tecnológicas

El Usuario reconoce que el correcto funcionamiento de AeroApp Navigation depende de múltiples factores externos, entre ellos:

- el dispositivo utilizado;
- el sistema operativo;
- la conectividad disponible;

los servicios de posicionamiento satelital;

la precisión de los sensores del dispositivo;

los servicios de terceros integrados;

el estado de la batería;

las condiciones ambientales que puedan afectar el funcionamiento de dichos sistemas.

En consecuencia, el Titular no garantiza la disponibilidad permanente, continuidad absoluta ni ausencia total de errores en el funcionamiento de la Aplicación.

Artículo 41 — Exclusión de Garantías

Salvo en la medida en que la legislación aplicable disponga expresamente lo contrario, AeroApp Navigation se proporciona en el estado en que se encuentra y conforme a su disponibilidad.

El Titular no garantiza que la Aplicación sea completamente libre de errores, que funcione de manera ininterrumpida o que satisfaga todas las expectativas particulares del Usuario.

No obstante, el Titular asume el compromiso de desarrollar, mantener y actualizar la Aplicación aplicando criterios razonables de calidad, mejora continua y buenas prácticas de ingeniería de software.

Artículo 42 — Alcance de la Responsabilidad del Titular

El Titular responderá únicamente por aquellos daños que le sean legalmente imputables como consecuencia de dolo o culpa grave, o en los supuestos en que la responsabilidad no pueda ser excluida o limitada por la legislación aplicable.

En ningún caso esta cláusula deberá interpretarse como una renuncia a los derechos irrenunciables reconocidos a los usuarios o consumidores por las normas imperativas que resulten aplicables.

Artículo 43 — Uso Responsable de la Aplicación

El Usuario se compromete a utilizar AeroApp Navigation de forma prudente, responsable y compatible con las buenas prácticas aeronáuticas.

El uso de la Aplicación presupone el conocimiento de sus características, limitaciones y finalidad.

Toda utilización contraria a dichas condiciones será de exclusiva responsabilidad del Usuario.

CAPÍTULO VI

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 44 — Comunicaciones Electrónicas

El Usuario acepta que toda notificación, comunicación, aviso, actualización o información relacionada con AeroApp Navigation y con el presente Acuerdo podrá ser realizada por medios electrónicos.

A tales efectos, el Titular podrá utilizar, entre otros, los siguientes canales:

- a) la dirección de correo electrónico registrada por el Usuario;
- b) notificaciones dentro de la Aplicación;
- c) el sitio web oficial de AeroApp Navigation;
- d) cualquier otro medio electrónico que el Titular incorpore razonablemente en el futuro.

Las comunicaciones se considerarán válidamente efectuadas desde el momento en que sean puestas a disposición del Usuario mediante cualquiera de los medios anteriormente indicados.

Artículo 45 — Fuerza Mayor

El Titular no será responsable por el incumplimiento o demora en el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente Acuerdo cuando ello sea consecuencia de hechos imprevisibles o inevitables que excedan su control razonable.

A título meramente enunciativo, se consideran comprendidos dentro de tales supuestos los desastres naturales, incendios, inundaciones, conflictos armados, actos de autoridad pública, pandemias, interrupciones generalizadas de los servicios de telecomunicaciones, fallas de infraestructura tecnológica, ciberataques de magnitud extraordinaria, cortes masivos del suministro eléctrico y cualquier otro evento de naturaleza similar.

El Titular procurará restablecer la normal prestación del servicio tan pronto como las circunstancias lo permitan.

Artículo 46 — Divisibilidad

Si cualquier disposición del presente Acuerdo fuera declarada nula, inválida, inaplicable o inejecutable por autoridad competente, dicha circunstancia no afectará la validez ni la eficacia de las restantes disposiciones, las cuales continuarán plenamente vigentes.

Las partes procurarán interpretar o sustituir la disposición afectada por otra que refleje, en la mayor medida posible, la finalidad jurídica originalmente perseguida.

Artículo 47 — No Renuncia

La falta de ejercicio o el ejercicio tardío por parte del Titular de cualquier derecho, facultad o acción prevista en el presente Acuerdo no constituirá renuncia a dicho derecho ni impedirá su ejercicio posterior.

Toda renuncia deberá constar expresamente por escrito.

Artículo 48 — Cesión

El Usuario no podrá ceder, transferir ni delegar los derechos u obligaciones derivados del presente Acuerdo sin autorización previa y escrita del Titular.

El Titular podrá ceder el presente Acuerdo, así como los derechos y obligaciones derivados del mismo, en caso de reorganización empresarial, transformación societaria, fusión, escisión, venta de la Aplicación, transferencia del negocio o de los derechos de propiedad intelectual sobre AeroApp Navigation, garantizando la continuidad de las obligaciones esenciales asumidas frente a los Usuarios.

Artículo 49 — Idioma Oficial

El presente Acuerdo ha sido redactado originalmente en idioma español.

En caso de que el Titular publique traducciones a otros idiomas con fines informativos o comerciales, prevalecerá en todos los casos la versión oficial redactada en idioma español, salvo disposición legal imperativa en contrario.

Artículo 50 — Ley Aplicable y Jurisdicción

El presente Acuerdo se registrará e interpretará conforme a las leyes de la República Argentina.

Toda controversia derivada de la interpretación, ejecución o cumplimiento del presente Acuerdo será sometida a la jurisdicción de los tribunales ordinarios competentes de la República Argentina, sin perjuicio de los derechos que las normas imperativas de protección de consumidores pudieran reconocer al Usuario cuando resulten aplicables.

Las partes procurarán resolver de buena fe cualquier diferencia mediante negociaciones directas antes de iniciar acciones judiciales.

CAPÍTULO VII

DISPOSICIONES FINALES

Artículo 51 — Entrada en Vigencia

El presente Acuerdo entrará en vigencia a partir de la fecha de su publicación oficial por el Titular y permanecerá vigente mientras AeroApp Navigation continúe siendo ofrecida a los Usuarios, salvo modificación o sustitución conforme a las disposiciones del presente documento.

La utilización de la Aplicación con posterioridad a dicha fecha implicará la aceptación íntegra del presente Acuerdo.

Artículo 52 — Integridad del Acuerdo

El presente Acuerdo, conjuntamente con la Política de Privacidad, el Descargo de Responsabilidad Aeronáutica, las Políticas Complementarias y demás documentos expresamente incorporados por referencia, constituye el acuerdo completo entre el Titular y el Usuario respecto de la utilización de AeroApp Navigation.

El presente documento reemplaza cualquier entendimiento, comunicación o acuerdo previo que pudiera existir sobre la misma materia.

CONTROL DOCUMENTAL

Documento: Acuerdo de Uso y Licencia de Software

Aplicación: AeroApp Navigation

Versión: 1.0

Estado: Versión Oficial

Titular: AeroApp Software

País de registro: República Argentina

Canal de Contacto: aeroappsoftware@gmail.com

Idioma oficial: Español

Ley aplicable: República Argentina

Documento integrante del Sistema Documental Oficial de AeroApp Navigation

Fecha de entrada en vigencia: 02 de agosto de 2026

Última actualización: 02 de agosto de 2026